

UMELECKÝ PROGRAM
ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ПРОГРАММА
ARTISTIC PROGRAMME



BIB '83 Bratislava

Bienále ilustrácií Bratislava '83

UMELECKÝ PROGRAM

Slovenské národné divadlo
Bratislava 9. september 1983

Účinkujú:

Detský folklórny súbor Vienok
pri ZK ROH Slovnaft a LŠU Exnárová
umelecká vedúca: H. Jurasovová

Detský spevácky zbor Zornička
pri Obvodnom kultúrnom a spoločenskom
stredisku Bratislava II
umelecká vedúca: Eva Martinkovičová

E. M. Ďurdinová – akordeón
N. Markušová – flauta
I. Pažítková – sprievodné slovo

1. H. Jurasovová: Na Helišku
2. H. Jurasovová: Remeselníci – vandrovníci
3. S. Stračina – H. Jurasovová: Lucia
4. J. Tandler – H. Jurasovová: Detské hry
5. I. Bázlik – H. Jurasovová: Maľovaný svet

BIB '83 Bratislava



Бьеннале иллюстраций
Братислава '83

Художественная программа

Словацкий национальный театр
Братислава, 9. 9. 1983 г.

Исполняют:

Детский фольклорный ансамбль „Венок“
ЗК „Словнафт“ и НШИ „Екснарора“
Художественный руководитель: – Г. Юрасовова

Детский хор Зорничка
Районного культурно – общественного
центра Братислава II
художественный руководитель:
– Ева Мартинковичова

Е. М. Дюрдинова – аккордеон
Н. Маркушова – флейта
И. Пажиткова – художественное чтение

1. Г. Юрасовова: Гелишка
2. Г. Юрасовова: Странствующие ремесленники
3. С. Страчина – Г. Юрасовова: Люция
4. Й. Тандлер – Г. Юрасовова: Детские игры
5. И. Базлик – Г. Юрасовова: Раскрашенный мир

БИБ '83 Братислава



The Biennale of Illustrations
Bratislava '83

ARTISTIC PROGRAMME

Slovak National Theatre
Bratislava, September 9th, 1983

Performing ensembles:

Children's folclore ensemble „Vienok“ from
the Trade Union Work Club
Slovnaft and the Basic Art School Exnárova.
Art director: H. Jurasová

Children's choir Zornička
from the Cultural and Public Education
establishment Bratislava II
Art director: Eva Martinkovičová

E. M. Ďurdinová – accordion
N. Markušová – flute
I. Pažítková – accompanying text

1. H. Jurasová: For Heliška
2. H. Jurasová: The Wandering Craftsmen
3. S. Stračina – H. Jurasová: Lucia
4. J. Tandler – H. Jurasová: Children Games
5. I. Bázlik – H. Jurasová: Painted World

BIB '83 Bratislava

